

## BIDDER'S CHECK LIST ACTED [YEMEN]

قائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء لمنظمة أكتد [اليمن]

Date:

30-09-2025

Tender N°: T/15GDK/A4ZWSR/Water Sources\_Construction Work/South/LOG/Marib/YEM/30-09-2025/001

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEMS ARE COMPLETE AND RESPECTS THE INSTRUCTIONS TO BIDDERS CONDITIONS:

يرجى التحقق من كل بند من البنود الآتية قبل إرسال وثائق عطاءك من أنها كاملة وتتوافق مع شروط التعليمات مقدّمي العطاءات.

			To be filled in		For ACTED use only (to be filled in							
#	Description البيان	by Bidder		by Purchase Committee)								
		تعبأ بواسطة مقدم العطاء		للاستخدام الرسمي الداخلي بمنظمة أكتد (ACTED)								
				تملئ البيانات بواسطة لجنة المشتريات								
		Included موجودة ضمن وثائق العطاء		Present موجود		Comments الملاحظات						
								Yes	No	Yes	No	
								نعم	¥	نعم	¥	
	1	The present Instructions to Bidders (PRO-05) signed & stamped by										
		the Bidder (compulsory)										
التعليمات الحالية لمقدّمي العطاءات ( PRO-05) موقعة ومختومة من قبل مقدم												
	العطاء (إجباري)											
	An original <b>Offer Form (PRO-06)</b> dated, filled, signed & stamped by											
	the Bidder (detailed as per the requested currency)											
2	(compulsory)											
	نموذج العرض الأصلي ( PRO-06) مؤرخ ومعبأ بياناته وموقع ومختوم من قبل											
	مقدم العطاء (ويكون بشكل تفصيلي حسب العملة المطلوبة) (إجباري)											
	signed & ,filled ,The Supplier Questionnaire Form (PRO-06.1) dated											
3	stamped by the Bidder (recommended)											
	نموذج استبيان المورد (PRO-06.1) مؤرخ ومعبأ بياناته وموقع ومختوم من قبل											
	مقدم العطاء (موصى بها)											
4	ACTED Ethical Declaration (PRO-06.2) dated, filled, signed &											
	stamped by the Bidder (recommended)											
	البيان الأخلاقي (PRO-06.2) الخاص بمنظمة أكتد (ACTED) مؤرخ ومعبأ											
	بیاناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء (موصی بها)											
L	( 5, 5, 7, 7, 3, 5, 7, 3, 6, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,		l									



5	The Bidder's official registration documents:  a.Copy of ID or passport of legal representative (recommended)  b.Copy of VALID Company Tax ID issued from southern governorate or Marib (compulsory)  c.Copy of VALID Company Registration (compulsory)  وثانق التسجيل الرسمية لمقدم العطاء:  i.			
	نسخة سارية المفعول من شهادة تسجيل الشركة (سجل تجاري) من احد المحافظات الجنوبية او مارب (إجباري)  iii. نسخة ســــــارية المفعول من البطاقة الضريبية للشركة (إجباري)			
6	ACTED's General Conditions for Purchase signed & stamped by the Bidder (recommended)  الشروط العامة للشراء الخاصة بمنظمة أكتد (ACTED) موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (موصى بها)			
7	A bank guarantee that is non-cancellable and must be valid for (3) months from opening session date, with an amount of 2.5% of total offer. For email submission, the original bank guarantee should be delivered to any ACTED offices in Sana'a, Marib or Aden before tender closing date. (compulsory)  تقديم خطاب ضمان بنكي غير قابل للإلغاء صالح لمدة (3) أشهر بمبلغ 2.5% من اجمالي قيمة العطاء. بالنسبة للتقديم عبر الايميل يجب احضار اصل الضمان المحدد البنكي الى أي من ماكتب فروع اكتد في صنعاء ، مأرب او عدن قبل الوقت المحدد لإغلاق العطاء. (إجباري)			
8	signed & stamped , filled , The Bidder's Checklist (PRO-06.3) dated by the Bidder (recommended ) قائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء ( PRO-06.3) مؤرخة ومملوءة بياناتها وموقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (موصى بها)			
9	Proof of past experience implementing a similar work/ supplies for and list of 3 NGO's/INGO's through previously signed contracts references check (recommended) اثبات خبرات مشابهه او عقود سابقة توضح تقديم خدمات مشابهة لمنظمات محلية او دولية مع ارفاق قائمة ب 3 جهات اتصال لمراجع الاعمال السابقة (موصى بها)			
10	Technical specifications and photos or catalogues for the item proposed should be included in the technical offer Attached (recommended)  حب تضمين الموصفات الفنية والصور والكتالوجات الخاصة بالعناصر المقترح في العرض الفني المرفق( موصى بها)			
11	Drawings of Implementing attached have to be signed & stamped by the Bidder (recommended) الرسومات الخاصة بتنفيذ الأعمال المرفقة يجب ان تختم وتوقع من قبل مقدم العطاء (موصى بها)			

FIRST & Last Name of Blook	er s autnorized representative:وطعة	اسم ولقب الممثل المعتمد لمقدم ال	
Position of Bidder's author	عتمد لمقدم العطاء:ized representative	منصب الممثل الم	
Authorized signature:	توقيع معتمد		

